

**Germany-Augsburg: Building-cleaning services**  
**OJ S 150/2014 07/08/2014**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Polizeipräsidium Schwaben Nord

Postal address: Gögginger Straße 43

Town: Augsburg

Postal code: 86159

Country: Germany

For the attention of: Frau Dittrich

E-mail: [pp-swn.pp.pv4@polizei.bayern.de](mailto:pp-swn.pp.pv4@polizei.bayern.de)

Telephone: +49 8213231681

Fax: +49 8213231690

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.polizei.bayern.de>

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Unterhaltsreinigung in den Dienstgebäuden des Polizeipräsidiums Schwaben Nord, Gögginger Straße 43 und 17, 86159 Augsburg.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: Augsburg.

NUTS code DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Unterhaltsreinigung in den Dienstgebäuden des Polizeipräsidiums Schwaben Nord, Gögginger Straße 43 und 17, 86159 Augsburg.

**II.1.5. CPV code(s)**

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

**1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC**

Extreme urgency brought about by events unforeseeable for the contracting authority and in accordance with the strict conditions stated in the directive.

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. die Kriterien, die in den Vergabeunterlagen ausgeführt sind. Weighting 1

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**Section V: Award of contract**

---

Contract No: PV4-8014-03/14-UR Gögginger Straße

Lot title: Unterhaltsreinigung in den Dienstgebäuden des Polizeipräsidiums Schwaben Nord, Gögginger Straße 43 und 17, 86159 Augsburg

**V.1. Date of conclusion of the contract**

5.8.2014

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 8

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Detlef Albert Gebäudereinigung

Country: Germany

**V.4. Information on value of the contract/lot**

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern, Sachgebiet – Vergabekammer Südbayern  
Town: München  
Postal code: 80534  
Country: Germany  
E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)  
Telephone: +49 8921762411  
Fax: +49 8921762847  
Internet address: <http://regierung.oberbayern.bayern.de>

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Regierung von Oberbayern, Sachgebiet - Vergabekammer Südbayern  
Town: München  
Postal code: 80534  
Country: Germany  
E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)  
Telephone: +49 8921762411  
Fax: +49 8921762847  
Internet address: <http://regierung.oberbayern.bayern.de>

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

5.8.2014